

Et yo, auido mi acuerdo sobrello con la reyna donna Maria, mi auuela et mi tutora, et con el infante don Felipe et con don Johan, fijo del infante don Manuel, mis tios et mis tutores et guarda de mis regnos, fallo que los carniçeros et merca-deres de la çibdat de Murçia non deuen dar seruicio de tales ganados.

Porque vos mando que tal seruicio de los ganados que los carniçeros et merchantes de Murçia conpraren non tomedes nin les enbarguedes por ello ninguna cosa de lo suyo en ninguna manera, ca seria contra la franqueza que los de la dicha çibdat de Murçia an de los reyes onde yo vengo et confirmada de mi, et non lo dexedes de fazer por cartas que uos fueren mostradas de mi et de mios tutores que contra esto sea, nin les fagades nin consintades fazer enplazamiento sobrello et si ge lo fezieren que lo non sigan, et sy pena y ouier yo ge la quito.

Et non fagades ende al, sy non a uos et a lo que ouiesedes me tornaria por ello; la carta leyda, datgela.

Dada en Valladolid, quinze dias de junio, era de mill et trezientos et çinquenta et ocho annos. Yo, Johan Sanchez, la fiz escreuir por mandado del rey et de don Johan, su tio et su tutor. Johan Amador. Alfonso Perez. Alfonso Perez.

XXIV

1320-X-16, Valladolid. Carta plomada de Alfonso XI al concejo de Murcia, confirmando los privilegios. (A.M.M. C.R. 1314-1344, f. 5r-v).

En el nonbre de Dios, que es Padre et Fijo et Spiritu Santo, que son tres personas et vn Dios verdadero que biue et regna por sienpre jamas, et de la bien aventurada Virgen, gloriosa Santa Maria, su madre. Quiero que sepan todos los omnes que agora son o seran daqui adelante commo yo, don Alfonso, por la graçia de Dios, rey de Castiella, de Toledo, de Leon, de Gallizia, de Seuilla, de Cordoua, de Murçia, de Iahen, del Algarbe et sennor de Molina.

Porque uos, el conçeio de la çibdat de Murçia, me enbiastes pedir merçed en vuestras petiçiones que me dieron por uestra parte Alfonso Ferrandez de Biedma, mio vasallo, et Furtado Royz de Gamarra et Bernat de Fabregues et Berenguer Quexans, uestros vezinos, uestros mandaderos que enbiastes a mi con uestras cartas et con uestro mandado, en que me pediades merçed que touiese por bien de uos otorgar et confirmar los fueros et preuilegios et franquezas et libertades et cartas de merçedes et buenos vsos et buenas costunbres que auiedes de los reyes onde yo vengo et de mi, ca esto era mio seruicio et pro et onrra et poblamiento desa çibdat.



Yo, el sobredicho rey don Alfonso, por voluntad que he de uos fazer mucho bien et mucha merçed, por muchos seruïçios que fiziestes a los otros reyes onde yo vengo et fazedes a mi et fio de Dios que me faredes mas cab adelante, con conseio et con otorgamiento de la reyna donna Maria, mi ahuela et mi tutora, touelo por bien. Et otorgo uos et confirmo uos los fueros et preuilegios et franquezas et libertades et cartas et merçedes et buenos vsos et buenas costunbres que auedes de los reyes onde yo vengo et de mi.

Onde mando et defiendo firmemente que ninguno non sea osado de yr nin de uos pasar contra esto por lo quebrantar nin por lo menguar en ninguna cosa, ca qualquier que lo fiçiese auria la mi yra et pecharme y a en coto las penas que en los dichos preuilegios et cartas se contienen, et a uos o a quien uestra uoz touiese todo el danno doblado que por ende reçibiesedes. Et porque esto sea firme et estable mande uos ende dar esta mi carta, seellada con mio seello de plomo.

Dada en Valladolid, jueues, diez e seys dias del mes de othubre, era de mill et trezientos et çinquenta et ocho annos. Yo, Gil Gonzalez, la fiz escreuir por mandado del rey et de la reyna donna Maria, su ahuela et su tutora, en el noueno anno que el sobredicho rey don Alfonso regno. Domingo Perez. Ruy Martinez. Ruy Sanchez. Pedro Rendel. Martin Dominguez, vista. Johan Martinez. Johan Garçia.

XXV

1320-X-16, Valladolid. Carta plomada de mandato de Alfonso XI al concejo de Murcia, imponiendo penas a los talasen árboles frutales. (A.M.M. C.R. 1314-1344, f. 5v. Pub. Torres Fontes-Sáez Sánchez: "Privilegios". D. II).

En el nonbre de Dios, que es Padre et Fijo et Spiritu Santo, que son tres personas et vn Dios uerdadero que biue et regna para sienpre jamas, et de la bien auenturada Virgen, gloriosa Santa Maria, su madre, a quien nos tenemos por senhora et por auogada en todos nuestros fechos, et a onrra et seruïçio de toda la corte çelestial. Quiero que sepan por esta mi carta todos los ommes, asi los que agora son o seran daqui adelante, commo yo, Don Alfonso, por la graçia de Dios, rey de Castiella, de Toledo, de Leon, de Gallizia, de Seuilla, de Cordoua, de Murçia, de Iahen, del Algarbe et sennor de Molina.

Por que uos, el conçeio de la çibdat de Murçia, me enbiastes dezir por uuestras petiçiones que me dieron de uestra parte Alfonso Ferrandez de Biedma, mio vasallo, et Furtado Royz de Gamarra et Bernat de Fabregues et Berenguer de

